

R-Link

Kurzanleitung



WILLKOMMEN BEI R-LINK

Wir beglückwünschen Sie zu Ihrer Wahl. Dank des integrierten Multimediasystems, der Bedienelemente am Lenkrad und der Spracherkennung (länderabhängig) können Sie mit R-Link Ihre Fahrt fortsetzen, ohne die Augen von der Straße abwenden zu müssen.

Entdecken Sie auf diesen Seiten die wichtigsten Funktionen und Einstellungen Ihres R-Link-Multimediasystems mit Navigationsfunktion.

Dieses Dokument ersetzt nicht die Bedienungsanleitung.

Die Bedienungsanleitung enthält detaillierte Informationen zu den Merkmalen und Funktionen, die in der „Kurzanleitung“ zum Multimediasystem vorgestellt werden.

Die „Kurzanleitung“ beschreibt alle serienmäßig und optional verfügbaren Funktionen. **Deren Verfügbarkeit im R-Link ist von der Ausführung, den gewählten Optionen und dem jeweiligen Vertriebsland abhängig. Die Displays in der Anleitung sind nicht vertraglich bindend.** Je nach Marke und Modell des Telefons sind möglicherweise bestimmte Funktionen mit dem Multimediasystem des Fahrzeugs teilweise oder vollständig inkompatibel.

Weitere Informationen erhalten Sie bei jedem Vertragspartner.

Übersetzung aus dem Französischen. Nachdruck oder Übersetzung, selbst auszugsweise, sind nicht gestattet ohne besondere schriftliche Genehmigung durch den Fahrzeughersteller.



Erste Benutzung

3

Ein Ziel eingeben

7

Radio hören

11

Multimedia;

12

Bluetooth-Telefonverbindung

13

**Anrufen und einen Anruf
entgegennehmen**

14

Fahrzeug

16

Die Services

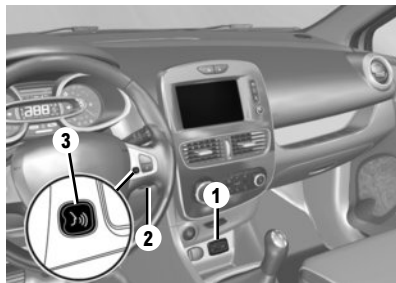
18

Favorit


20

Systemeinstellungen


21



Einschalten

Das Multimedia-System schaltet sich beim Starten des Fahrzeugs automatisch ein. Drücken Sie andernfalls auf die Ein-/Aus-Taste  Ihres Systems.

Ausschalten

Drücken Sie auf die Ein-/Aus-Taste  Ihres Multimediasystems, um es auszuschalten.

SO VERBINDEN SIE IHR SYSTEM

Aktivieren Sie Ihre Online-Dienste, indem Sie im Hauptmenü des Multimediasystems auf die Schaltfläche „Meine Dienste aktivieren“ drücken, um die Anwendungen aus dem R-Link Store zu beziehen.

BESCHREIBUNG

Die mitgelieferte SD-Karte enthält unter anderem eine Karte Ihres Landes. Kontrollieren Sie vor der Verwendung, dass sie nicht gesperrt ist.

AKTUALISIERUNG

Es sind regelmäßige Updates für die Straßenkarten verfügbar. Die entsprechenden Updates stehen im R-Link Store bereit. Setzen Sie dazu die SD-Karte des Multimediasystems in einen Computer mit Internetverbindung ein.

Nach Lieferung Ihres Neufahrzeugs haben Sie die Möglichkeit, Ihr System innerhalb eines bestimmten Zeitraums kostenlos zu aktualisieren. Nach diesem Zeitraum sind die Updates kostenpflichtig.

Hinweis: Wir empfehlen Ihnen, einen R-Link Store-Account auf Ihrem Rechner einzurichten und Ihr System stets aktuell zu halten.

EINLEGEN UND ENTFERNEN DER SD-KARTE

Führen Sie bei ausgeschaltetem Navigationssystem die SD-Karte in den Schlitz **1** ein oder ziehen Sie sie heraus. Um die SD-Karte aus dem Schlitz **1** zu entfernen, drücken Sie auf die Karte und lassen Sie sie wieder los. Die Karte ragt nun einige Millimeter heraus.

Ziehen Sie an der Karte, um sie ganz herauszuziehen. Sie können auch auf „System“ und anschließend auf „SD-Karte entfernen“ drücken, um die SD-Karte sicher zu entfernen.

Spracherkennung

Das Multimediasystem verfügt über eine Spracherkennungsfunktion, die die Sprachsteuerung bestimmter Funktionen und Anwendungen des Multimediasystems und des Telefons ermöglicht. Damit können Sie das Multimediasystem oder das Telefon nutzen, ohne die Hände vom Lenkrad nehmen zu müssen.

Die Taste **2** oder **3** ermöglicht Ihnen die Nutzung der Spracherkennungsfunktion des Multimediasystems und/oder des Telefons (sofern mit dem System verbunden).

Die Karte SD ist empfindlich; achten Sie darauf, sie nicht zu knicken. Führen Sie die Karte in der richtigen Richtung ein.

Verwenden Sie die SD-Karte ausschließlich für den Betrieb und die Aktualisierung Ihres Multimediasystems. Benutzen Sie sie nicht in einem anderen Gerät (Fotoapparat, tragbares GPS usw.) oder in einem anderen Fahrzeug.

D



Multimedia-Frontpartie D

Wählen Sie eine Funktion oder eine Taste auf dem Bildschirm aus, indem Sie sie berühren.

Bedienelemente

Das Multimedia-System kann über Bildschirmenelemente **D**, ein zentrales Bedienelement **E**, Bedienelemente in der Lenksäule **F** oder eine der Multimedia-Bedieneinheiten **G** bedient werden.

TASTEN AM DISPLAY D

- 4** Zugriff auf die Einparkhilfe.
- 5** Zugriff auf Fahrhilfen.
- 6** Startseite / Neustarten des Systems.
- 7** Ein-/Ausschalten

MITTLERE BEDIENEINHEIT E

- 8** Zum vorherigen Menü zurückkehren.

E



- 9** Zum Startbildschirm gehen.

- 10** Das Kontextmenü öffnen.

- 11** Zugang zum Telefon-Menü.

- 12** Umkippen:

- Bewegungen auf der Karte;
- Aufwärts/Abwärts: Wechsel zwischen den Bereichen **A**, **B** und **C** eines Bildschirmmenüs;
- Links/rechts: sich in den verschiedenen Registern eines Menüs bewegen.

Rotation

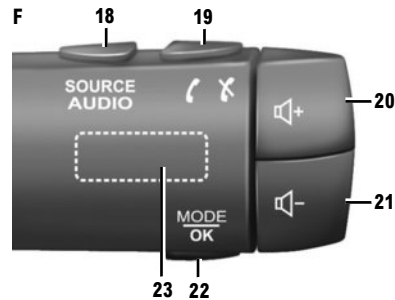
- Zwischen den verschiedenen Elementen eines Bereichs **A**, **B** oder **C** wechseln;
- sich in einer Liste bewegen;
- die Größe der Skala ändern (ZOOM-Modus).

Drücken: Bestätigen.

- 13** Den Bildschirm der aktuell gehörten Quelle öffnen.

- 14** Das Standby-Display aktivieren/deaktivieren.

F



- 15** Zugang zu den Favoriten.

- 16** Zum Hauptmenü gehen.

- 17** Zugang zum Navigationsmenü.

BEDIENEINHEIT UNTER DEM LENKRAD F

- 18** Audioquelle auswählen.

- 19** Annehmen eines eingehenden Anrufs/Auflegen (Telefonmodus).

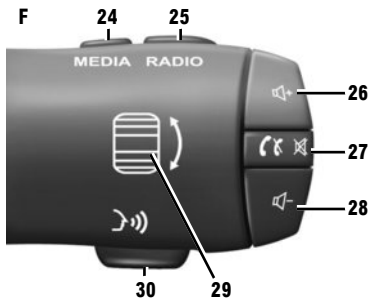
- 20** Lautstärke der Quelle während der Wiedergabe erhöhen.

- 21** Verringern der Lautstärke der Quelle während der Wiedergabe.

- 20+21** Stummschalten/Aufheben der Stummschaltung der aktuell wiedergegebenen Radioquelle.

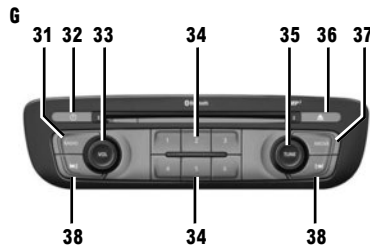
- 22** Radiomodus wechseln oder Vorgang betätigen.

- 23** Drehen: Radiosender suchen/Titel oder Audio-datei wechseln.



BEDIENEINHEIT UNTER DEM LENKRAD F

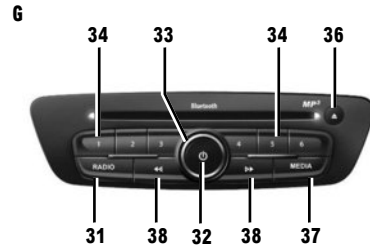
- 24** Audioquelle auswählen.
- 25** Wechsel des Frequenzbands (AM/FM1/FM2/DR1/DR2).
- 26** Lautstärke der Quelle während der Wiedergabe erhöhen.
- 27** Kurzer Druckimpuls:
 - Anruf annehmen/beenden (Telefonmodus);
 - Stummschaltung ein-/ausschalten.
- 28** Verringern der Lautstärke der Quelle während der Wiedergabe.
- 29** Drehen: Radiosender suchen/Titel oder Audio-datei wechseln.
- 30** Aktivierung/Deaktivierung der Spracherken-nung.



Multimedia-Frontpartie G

- 31** Radio hören.
- 32** Ein-/Ausschalten.
- 33** Drehen: Lautstärke der aktiven Quelle einstel-len.
- 34** Kurzes Drücken: Einen gespeicherten Radio-sender aufrufen.

Langes Drücken: Radiosender speichern.
- 35** Drehen: Suche nach Radiosender, Wechsel eines CD-Titels.



36 Auswerfen einer CD.

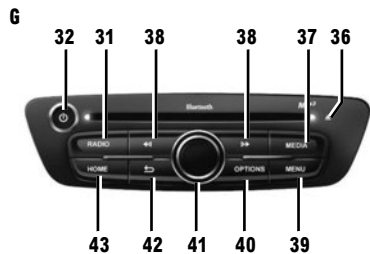
37 Eine externe Quelle wählen.

38 Kurzer Druckimpuls:

- waagerechte Bewegungen in den Anzeigen;
- Bewegung zwischen den verschiedenen Bereichen des Displays;
- den Titel einer CD oder einer Wiedergabe-liste wechseln.

Langer Druck

- einen schnellen Vor-/Rücklauf in einer CD oder einer Audiodatei durchführen.



39 Zum Hauptmenü gehen.

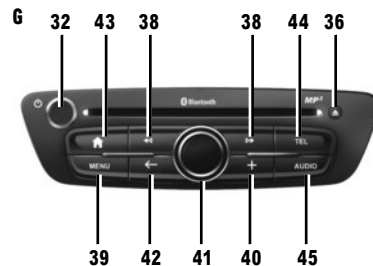
40 Das Kontextmenü öffnen.

41 Umkippen:

- Bewegungen auf der Karte;
- Oben/unten: sich in den verschiedenen Zonen eines Menüs bewegen (obere Leiste, mittlere Zone, untere Leiste);
- Links/rechts: sich in den verschiedenen Registern eines Menüs bewegen.

Rotation

- sich in den verschiedenen Elementen einer Zone bewegen;
- die Größe der Skala ändern (ZOOM-Modus).



Drücken:

- bestätigen.

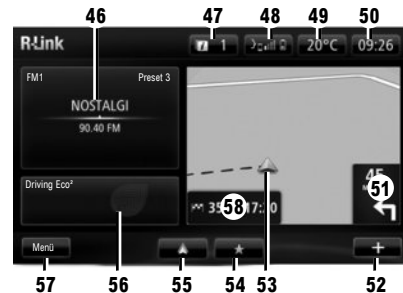
42 Zurück zum vorherigen Menü.

43 Zum Startbildschirm gehen.

44 Zugang zum Telefon-Menü.

45 Den Bildschirm der aktuell gehörten Quelle öffnen (Radio, Audio-CD...).

Sie können die Konfiguration der Startseite ändern. Weitere Informationen zu Ihrem System finden Sie in der entsprechenden Betriebsanleitung.



Startbildschirm

46 Audio-Informationen.

47 System-Meldungen.

48 Aufrufen des Telefonmenüs / Status des verbundenen Telefons / Aufrufen des Spracherkennungsbildschirms des verbundenen Telefons.

49 Außentemperatur.

50 Uhrzeit.

51 Navigationsanweisungen.

52 Kontextmenü

53 Aktuelle Position des Fahrzeugs.

54 Favoriten

55 Aufruf des Menüs „Android Auto™“ des verbundenen Telefons.

56 Driving Eco²/Stromflüsse (Elektrofahrzeuge).

57 Hauptmenü.

58 Navigationsanweisungen.



Menü „Navigation“

Drücken Sie im Hauptmenü „Navigation“ auf die Schaltfläche „Fahrziel...“, um Ihren Zielort einzugeben.



MENÜ „FAHRZIEL...“

Dieses Menü bietet mehrere Möglichkeiten zur Eingabe von Zielen.



„HEIMATORT“

Mit diesem Menü können Sie sich die Strecke zu Ihrem Zuhause anzeigen lassen, das Sie vorher festgelegt haben.

Um die Adresse Ihres Heimatorts zu speichern, verwenden Sie das Menü „Einstellungen“ und anschließend „Heimatadresse ändern“.



„GESPEICHERTE ORTE“

In diesem Menü sind Ihre bevorzugten Ziele zusammengefasst.



EINGABE EINER „ADRESSE“

In diesem Menü können Sie eine Adresse teilweise oder vollständig eingeben: Land, Stadt, Straße und Hausnummer. Wählen Sie bei der ersten Verwendung Ihr Land aus und bestätigen Sie.

– Geben Sie über das Tastenfeld auf dem Touchscreen den gewünschten Ortsnamen oder die entsprechende Postleitzahl ein.

Das System kann Ihnen im Bereich **A** mehrere Ortsnamen vorschlagen. Drücken Sie zum Bestätigen auf den Namen der Stadt, der angezeigt wird.

Falls Ihnen das Angebot nicht ausreicht, können Sie sich die vollständige Liste für Ihre Suche anzeigen lassen, indem Sie auf die Taste **1** „Liste“ drücken.



– Wählen Sie den gewünschten Ort aus.

– Gehen Sie für die Bildschirme „Straße“ und „Hausnummer“ auf die gleiche Weise vor. Wenn Sie keine Hausnummer eingeben möchten oder das System die von Ihnen eingegebene Hausnummer nicht kennt, können Sie eine Kreuzung angeben. Drücken Sie im Bildschirm „Straße“ auf die Taste „Kreuzung“, und wählen Sie die Straße aus.

Hinweis: Das System merkt sich die letzten eingegebenen Orte. Durch Anzeigen der Liste oder im Menü „Letzte Ziele“ können Sie einen dieser Orte direkt auswählen.

Anmerkung: Um den Tastaturtyp zu wechseln („Azerty“, „Qwerty“, „Griechisch“ etc.), drücken Sie auf den Knopf **2**.



„LETZTE ZIELE“

In diesem Menü können Sie aus den zuletzt verwendeten Adressen einen Zielort auswählen. Die Speicherung erfolgt automatisch.

- Wählen Sie im Menü „Navigation“ die Rubrik „Fahrziel...“ und dann „Letzte Ziele“ aus;
- Wählen Sie in der Liste der gespeicherten Zielorte eine Adresse, um die Zielführung zu starten.



„LADESTATION“

Wählen Sie im Menü „Navigation“ die Option „Fahrziel...“ und dann „Ladestation“, um die im Navigationssystem identifizierte Ladestation aufzufinden und eine Route zu diesem Ort zu planen.

Hinweis: Sie können Ihre persönlichen Stationen über das Menü „EV-Einstellungen“ verwalten.

Anmerkung: Ihre persönlichen Ladestationen sind im Navigationssystem gespeichert, während die allgemeine Liste der Ladestationen auf der SD-Karte gespeichert ist.

Nur die Liste auf der SD-Karte kann aktualisiert werden und nur die persönlichen Ladestationen können über das Navigationssystem verwaltet werden.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung für das System.



„Z.E. TRIP“

Wählen Sie im Menü „Dienste“ die App Z.E. Trip, um ein Ladeterminal zu lokalisieren und seine Verfügbarkeit in Echtzeit sowie die Spezifikationen der Ihrem Ladeanschluss entsprechenden Ladestationen einzusehen.

Weitere Informationen zu den Online-Services Z.E. finden Sie in der Betriebsanleitung für das System.



„SONDERZIEL“ (PI)

Zielorte (PI) sind Dienstleister, Geschäfte oder touristische Sehenswürdigkeiten, die sich in der Nähe eines Orts befinden (Ausgangspunkt, Zielort, unterwegs etc.).

Die PI sind nach verschiedenen Kategorien geordnet, z. B. Restaurants, Museen, Parkplätze etc.

Folgende Möglichkeiten stehen Ihnen bei der Suche nach einem PI zur Verfügung:

- die Kategorie;
- Name des gesuchten PI.



„PUNKT AUF DER KARTE“

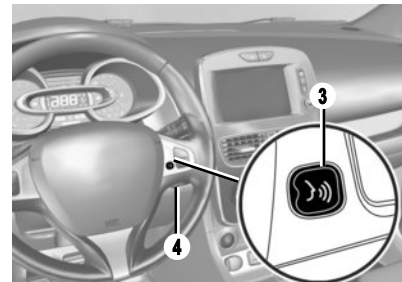
Über dieses Menü können Sie den Zielort über die Karte eingeben. Im Menü „Navigation“ wählen Sie „Fahrziel...“ und dann die Rubrik „Punkt auf der Karte“ aus.

Bewegen Sie die Karte, um den Cursor auf Ihr Ziel zu setzen und bestätigen Sie: Das System berechnet die Route.



„LÄNGEN- UND BREITENGRAD“

Mit diesem Menü können Sie einen Zielort mithilfe von Längen- und Breitengrad bestimmen.



Spracherkennung

Mit Hilfe der Sprachsteuerung des Multimediasystems oder des Telefons können Sie ohne Betätigung des Bildschirms einen Zielort eingeben.

Tippen Sie die Taste **3** oder **4** an. Warten Sie bis zum Signalton, bevor Sie zu sprechen beginnen. Befolgen Sie die Anweisungen, die das System akustisch und auf dem Bildschirm bereitstellt.

Weitergehende Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung für das Multimediasystem.



Streckenübersicht

Sobald die Informationen über Ihren Zielort eingegeben sind, berechnet das System die Route.

Der Bildschirm zeigt zwei Register:

- Die Registerkarte Strecke **5** zeigt die Streckenübersicht.
- In der Registerkarte „LIVE“ **6** erscheinen Verkehrsinformationen und Gefahrenzonen in Echtzeit.

In manchen Ländern ist es illegal, die Option „Gefahrenzonen“ herunterzuladen und zu aktivieren; Zuwiderhandlungen können strafrechtlich verfolgt werden.

Zielort bestätigen

Am Ende der Berechnung zeigt das System die Route an und schlägt Ihnen zwei Möglichkeiten vor:

- „+“: ermöglicht Ihnen, sich die Streckendetails anzeigen zu lassen, die Route zu ändern und zu speichern;
- „Fertig“: aktiviert die Zielführung.

Hinweis: Wenn Sie nicht bestätigen, wird diese Seite nach 10 Sekunden automatisch geschlossen und die Zielführung gestartet.

Hinweis: Die Quelle für den Empfang von Verkehrsmeldungen wird vom Multimediasystem automatisch ausgewählt („LIVE“, wenn Sie diesen Dienst gebucht haben). Der „LIVE“-Dienst nutzt „TomTom Traffic“, was eine häufigere Aktualisierung (etwa alle drei Minuten) bietet und Haupt- und Nebenstraßen abdeckt.

BESONDERHEITEN BEI ELEKTROFAHRZEUGEN

- Je nach Ladestand des Antriebsakkus des Fahrzeugs:
- Ist das Ziel mit der vorhandenen Akkuladung erreichbar, so wird die Zielführung gestartet;



7

- Reicht der Ladestand des Antriebsakkus für ein Erreichen des Ziels nicht aus, fordert das System dazu auf, eine entlang der Strecke gelegene Ladestation auszusuchen.

Die Flagge **5** stellt Ihren Zielort dar. Ihre Farbe zeigt an, ob der Zielort mit dem Ladestand Ihres Fahrzeugs erreicht werden kann (grün) oder nicht (rot).

EINSTELLUNG FÜR DAS NAVIGATIONSSYSTEM

Betätigen Sie zum Einstellen der Lautstärke der Zielführung den Lautstärkeregler des Systems während einer Ansage oder drücken Sie auf die Tasten **7** im Bildschirm **B**.



Zugriff auf das Radio

MULTIMEDIA-FRONTPARTIE

Drücken Sie im Hauptmenü auf „Multimedia“ und anschließend auf „Radio“.

RADIO-BEDIENEINHEIT/MULTIMEDIA-BEDIENEINHEIT

Drücken Sie die Taste „Radio“ an der Bedieneinheit.

Auswahl eines Frequenzbereichs

Wählen Sie den gewünschten Frequenzbereich (AM, FM oder DR), indem Sie auf **1** drücken.

AM- und FM-Radio

MODUS „PRESET“

Um auf die Liste der gespeicherten Sender zuzugreifen, drücken Sie auf den Reiter „Preset“ und wählen Sie anschließend den gewünschten Sender aus. Um den aktuell gewählten Sender hinzuzufügen, führen einen langen Druckimpuls auf die gewünschte Nummer aus.



MODUS „LISTE“

Um auf die komplette Liste der empfangenen Sender zuzugreifen, drücken Sie auf „Liste“ und wählen Sie anschließend den gewünschten Sender aus.

MODUS „FREQUENZ“

Wählen Sie für eine manuelle Sendersuche „Frequenz“. Zur Einstellung der Frequenz sind zwei Suchmöglichkeiten verfügbar:

- Manuelle Suche durch einen Druckimpuls auf die Tasten **3** und **4**;
- Halbautomatische Suche durch einen Druckimpuls auf die Tasten **2** und **5**.



DR Radio (terrestrisches Digitalradio)

MODUS „LISTE“

Dieser Modus zeigt die Liste der verfügbaren Radiosender an.

Drücken Sie auf **6** oder **7**, um alle Sender durchlaufen zu lassen. Um die Liste zu aktualisieren, siehe Bedienungsanleitung des Systems.

MODUS „PRESET“

In diesem Modus können zuvor gespeicherte Sender abgerufen werden. Drücken Sie auf die Tasten 1 bis 6, um einen gespeicherten Sender auszuwählen.



Menü „Multimedia“

Ihr Fahrzeug verfügt über ein Multimediasystem. Für den Zugriff drücken Sie im Hauptmenü auf „Multimedia“ und wählen Sie aus folgender Liste aus:

- „Radio“;
- „Medien“;
- „Bilder“;
- „Video“;
- „Einstellungen“.

Es stehen verschiedene Eingangsquellen zur Verfügung: CD-Audio, USB-Speicherstick, SD-Karte, AUX-Eingang und Bluetooth®-Verbindung.

Hinweis: Die bereitgestellte SD-Karte wird nicht als externe Quelle für die Wiedergabe von Musik oder Videos oder das Anzeigen von Fotos erkannt.



„RADIO“

Siehe Radio-Kapitel dieser Anleitung.



„MEDIEN“

Drücken Sie auf „Medien“ und wählen Sie anschließend eine mit dem System verbundene Quelle aus, um auf die gewünschten Audiodateien zuzugreifen.

Anmerkung: Es können nur verfügbare Quellen ausgewählt werden. Die nicht verfügbaren Quellen sind grau unterlegt.



„BILDER“

Drücken Sie „Bilder“. Wählen Sie anschließend die angeschlossene Quelle (SD-Karte, USB usw.), um auf die Fotos zuzugreifen. Das System bietet Ihnen zwei Anzeigearten an:

- „Alle Fotos anzeigen“;
- „Ein einzelnes Foto anzeigen“.

Eine Diashow der Fotos und die Wiedergabe der Videos sind nur bei stehendem Fahrzeug möglich.



„VIDEO“

Drücken Sie auf „Video“ und wählen Sie anschließend die angeschlossene Quelle aus (SD-Karte, USB, ...). Das System bietet Ihnen zwei Anzeigearten an:

- „Wiedergabe aller Videos“;
- „Wiedergabe eines Videos“.



„EINSTELLUNGEN“

In diesem Menü können Sie die verschiedenen Funktionen des „Multimedia“-Menüs einstellen. Weitere Informationen zu Ihrem System finden Sie in der entsprechenden Betriebsanleitung.

Einige Foto- und Videoformate können vom System möglicherweise nicht gelesen werden. Weitere Informationen zu kompatiblen Formaten erhalten Sie in jeder Vertragswerkstatt.



Menü „Telefon“

EIN TELEFON ZUWEISEN

Damit Sie Ihre Freisprechanlage verwenden können, weisen Sie das Bluetooth®-Mobiltelefon dem Fahrzeug beim ersten Einsatz zu. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth®-Option Ihres Mobiltelefons aktiviert ist und dass das Gerät sichtbar ist.

Im Hauptmenü Ihres Systems:

- Drücken Sie auf „Telefon“, dann auf „Einstellungen“.

Im Display erscheint eine Meldung, in der Ihnen die Zuweisung eines Telefons vorgeschlagen wird.

- Drücken Sie auf „Ja“. Das Multimediasystem sucht die Telefone mit eingeschaltetem Bluetooth®, die sich im Empfangsbereich befinden;
- Wählen Sie Ihr Telefon in der vorgegebenen Liste aus. Ihr Telefon ist nun dem Multimediasystem zugewiesen.

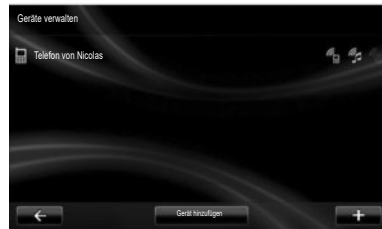
Je nach Modell und wenn das System es erfordert, geben Sie den Bluetooth®-Code auf Ihrem Telefon ein, um auf das System zuzugreifen, oder bestätigen Sie die Zuweisungsanfrage.

Ihr Telefon kann Sie auffordern, dem Teilen Ihrer Kontakte und Anruferverzeichnisse zuzustimmen. Akzeptieren Sie das Teilen, damit diese Informationen im Multimediasystem verfügbar sind. Sie können auch die andere Zuweisungsmethode verwenden, siehe Bedienungsanleitung des Systems.

VERBINDEN EINES TELEFONS

Sobald das System eingeschaltet wird, sucht die Freisprechanlage automatisch die zugewiesenen Telefone, die sich im Empfangsbereich befinden. Es lädt automatisch die Daten des zuletzt verbundenen Telefons (Telefonbuch, Musik...). Zum Deaktivieren dieser Option siehe Kapitel „Anrufen/einen Anruf entgegennehmen“.

Hinweis: Wird ein Telefon während eines Gesprächs verbunden, wird der Ton automatisch an die Lautsprecher des Fahrzeugs weitergeleitet.



ÄNDERN EINES VERBUNDENEN TELEFONS

Das System kann bis zu fünf Mobiltelefone speichern, es kann jedoch immer nur ein Gerät auf einmal verbunden werden.

Sie können jederzeit eines der Telefone verbinden/trennen. Hierzu gehen Sie ins Hauptmenü:

- drücken Sie dann auf „Telefon“, „Einstellungen“ und schließlich auf „Geräte verwalten“;
- wählen Sie das zu verbindende oder trennende Telefon.

Weitere länderabhängige Informationen finden Sie auf der <https://easycconnect.renault.com>-Site.



Menü „Telefon“

Wählen Sie im Hauptmenü „Telefon“. Sie können einen Anruf einleiten, indem Sie eine der folgenden Möglichkeiten auswählen:

- eines Kontaktes im Verzeichnis;
- einer Nummer aus der Anrufliste;
- der Tastatur, um die Nummer zu wählen.



„TELEFONBUCH“

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, einen Anruf mit Hilfe der bereits in ihrem Telefon gespeicherten Kontakte einzuleiten.

Wählen Sie den Kontakt aus (wenn der Kontakt mehrere Nummern hat, wählen Sie die gewünschte Nummer aus), der Anruf startet automatisch, nachdem Sie auf die Nummer des Kontakts gedrückt haben.



„ANRUFPROTOKOLLE“

Dieses Menü ermöglicht Ihnen den Zugriff auf:

- alle Anrufe (angenommene Anrufe, gewählte Nummern, Anrufe in Abwesenheit);
- die angenommenen Anrufe;
- die Anrufe in Abwesenheit;
- die gewählten Nummern.

Wählen Sie den gewünschten Reiter aus und drücken Sie auf den Kontakt, um den Anruf zu starten.

Anmerkung: Bei allen Listen sind die Kontakte zeitlich geordnet (vom letzten Anruf zum ältesten).



„NUMMER WÄHLEN“

In diesem Menü können Sie eine Nummer mit Hilfe eines Zahlenfelds eingeben. Wenn Sie die Nummer eingegeben haben, drücken Sie auf „Anrufen“, um den Anruf zu starten.



„MAILBOX“

In diesem Menü können Sie Ihre Mailbox abhören. Drücken Sie auf dieses Symbol, damit das System die konfigurierte Mailbox anruft.

KONFIGURIEREN DER MAILBOX

Wenn die Mailbox nicht konfiguriert ist, erscheint der Bildschirm, um die Konfiguration vorzunehmen. Wählen Sie die Nummer der Mailbox Ihres Telefonanbieters.



„EINSTELLUNGEN“

In diesem Menü können Sie:

- die zugewiesenen Geräte verwalten;
- die Lautstärke der Freisprechanlage und des Klingeltons einstellen;
- die Mailbox konfigurieren;
- Bluetooth® aktivieren/deaktivieren;
- das automatische Laden der Telefondaten aktivieren oder deaktivieren.

„GERÄTE VERWALTEN“

In diesem Menü können Sie ein Telefon verbinden/trennen.

„LAUTSTÄRKEN“

In diesem Menü können Sie die Lautstärke der Anrufe ändern.

„MAILBOX“

In diesem Menü können Sie die Rufnummer Ihrer Mailbox ändern.



„AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN VON BLUETOOTH®“

Drücken Sie auf **1**, um die Bluetooth®-Verbindung zu aktivieren oder zu deaktivieren.

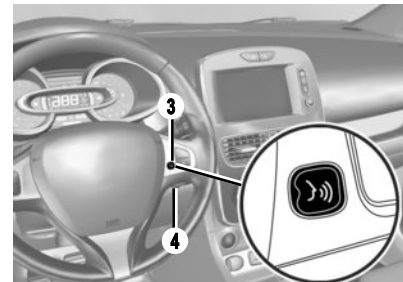
Drücken Sie auf „Fertig“.

„TELEFONDATEN AUTOMATISCH HERUNTERLADEN“

Drücken Sie **2**, um das automatische Laden der Telefondaten (Telefonbuch, Musik usw.) zu aktivieren oder deaktivieren. Drücken Sie dann „Fertig“.

Der Systemspeicher ist begrenzt. Möglicherweise werden nicht alle Kontakte importiert.

Hinweis: Auf der SIM-Karte Ihres Mobiltelefons gespeicherte Kontakte werden nicht angezeigt. Nur im Mobiltelefon gespeicherte Kontakte werden angezeigt.



Spracherkennung

Mit der Sprachsteuerung des Multimediasystems oder des Telefons können Sie eine Nummer wählen oder einen Kontakt aus dem Telefonbuch anrufen, ohne dabei den Bildschirm zu betätigen.

Tippen Sie die Taste **3** oder **4** an. Warten Sie bis zum Signalton, bevor Sie zu sprechen beginnen. Befolgen Sie die Anweisungen, die das System akustisch und auf dem Bildschirm bereitstellt.

Weitergehende Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung für das Multimediasystem.



Menü „Fahrzeug“

Dieses Menü ermöglicht es, Ihren Kraftstoffverbrauch bzw. Ihren Verbrauch von elektrischer Energie zu bewerten. Drücken Sie im Hauptmenü auf „Fahrzeug“, um die folgenden Menüs anzuzeigen.



« DRIVING ECO2 »

In diesem Menü werden folgende Informationen angezeigt:

- „Tour-Report“;
- „Bevorzugte Fahrten“;
- „Eco-Coaching“.



„TOUR-REPORT“

In diesem Menü werden die Daten angezeigt, die während Ihrer letzten Fahrt aufgezeichnet wurden:

- „Durchschnittsverbrauch“;
- „Durchschnitt. Tempo“;
- „Gesamtverbrauch“;

- gesparte Energie oder zurückgelegte Strecke;
- durchschnittliche Leistung mit energiesparender Fahrweise;
- Bremsvermeidung;
- gewohnte Fahrweise.

Um Ihre Daten zu speichern, drücken Sie auf „Speichern“ und dann auf die Streckenart. Um Ihre Daten zu reinitialisieren, drücken Sie auf „Zurücksetzen“ und dann auf „Ja“, um zu bestätigen.



„BEVORZUGTE FAHRTEN“

Dieses Menü zeigt und vergleicht die Änderungen Ihres Fahrstils in einer Liste der folgenden Kategorien:

- „Zuletzt gespeicherte Fahrt“;
- „Zuhause-Arbeit“;
- „Urlaub“;
- „Wochenenden“.

Weitere Informationen zu Ihrem System finden Sie in der entsprechenden Betriebsanleitung.



„ECO-CHALLENGE“

Dieses Menü bewertet Ihren ökologischen Fahrstil, indem es Ihnen eine Note von 0 bis 100 gibt und informiert sie über die Note anderer Nutzer derselben Marke.



„ECO-COACHING“

In diesem Menü wird Ihr Fahrstil bewertet und Sie erhalten passende Empfehlungen zur Senkung Ihres Verbrauchs an Kraftstoff oder Energie.



„BORDCOMPUTER“

Dieses Menü zeigt Ihnen Informationen zum Verbrauch, zur bis jetzt gefahrenen Gesamtstrecke, zur Durchschnittsgeschwindigkeit und zum Startdatum für die Berechnung seit der letzten Reinitialisierung an.



„ELEKTROFAHRZEUG“

In diesem Menü werden folgende Informationen für Elektrofahrzeuge angezeigt.



„ENERGIEFLUSS“

In diesem Menü ist eine schematische Darstellung des Fahrzeugs zu sehen und es wird angezeigt, wann das Fahrzeug Energie verbraucht oder erzeugt und den Antriebsakku wieder auflädt.



„VERBRAUCHSDetails“

Dieses Menü zeigt „Energiefluss“ und „Verbrauchsdetails“ an.



„LADEPLANER“

In diesem Menü kann die Zeit für den Beginn des Ladevorgangs anhand eines Zeit- oder Wochenplans eingestellt werden.



„KOMFORT-TIMER“

In diesem Menü kann die Einschaltzeit der Klimaanlage anhand eines Wochenplans programmiert werden.



« TAKE CARE »

In diesem Menü können Duftspender und Luftionisator eingestellt und die Qualität der Außenluft überprüft werden.



„EINSTELLUNGEN“

In diesem Menü haben Sie Zugriff auf die Einstellungen folgender Elemente:

- Einparkhilfen;
- „Spurfahrassistent“;
- „Parkassistent“;
- „Warnung vor totem Winkel“;
- die Außenspiegel klappen automatisch ein, wenn das Fahrzeug verriegelt wird;
- automatische Verriegelung der Türen, Hauben, Klappen während der Fahrt;
- der Heckscheibenwischer schaltet sich beim Einlegen des Rückwärtsgangs ein;
- das Einschalten des Tagfahrlichts;
- die Fahrertür entriegelt sich nur, wenn eine Tür geöffnet wird;
- bequemer Zugang für den Fahrer;
- Einstellung der Fahrtilanzeige an der Instrumententafel;
- Erlöschen der Instrumententafel beim Laden;
- die „Driving-Eco“-Routenbeschreibung;
- Fernlichtassistent.

Das Menü „Einstellungen“ ist nur bei stehendem Fahrzeug verfügbar.



Menü „Dienste“

Drücken Sie im Hauptmenü auf „Dienste“.

Das Menü „Dienste“ ermöglicht Ihnen den Zugriff auf verschiedene nachstehend beschriebene Funktionen und Dienste. Bestimmte Dienste sind während der Testphase kostenlos verfügbar. Sie können das Abo auf der Website www.myrenault.com oder im R-Link Store Ihres Landes online verlängern.

Weitere länderabhängige Informationen finden Sie auf der <https://easyconnect.renault.com>-Site.

„Android Auto™“: Verbinden Sie das Smartphone mit dem USB-Anschluss des Fahrzeugs, um über das Multimediasystem des Fahrzeugs auf die Smartphone-Anwendungen zuzugreifen.



„R-Link Store“

Mit diesem Dienst können Sie die verfügbaren Anwendungen einsehen. Hier können Sie Anwendungen oder Abonnements über ein gesichertes Online-System kaufen.



„NAVIGATIONSDIENSTE“

Dieser Service zeigt Ihnen an, wann die abonnierten Services ablaufen.

Hinweis: Die Verfügbarkeit der „Navigationsdienste“ kann variieren.



„TOMTOM TRAFFIC“

Dieser Dienst ermöglicht den Empfang von Verkehrsinformationen in Echtzeit.

In einigen Ländern ist es illegal, die Option „Radarwarner“ herunterzuladen und zu aktivieren; dies kann als Ordnungswidrigkeit geahndet werden.



„RADARKAMERAS“

Dieser Dienst weist auf Gefahrenzonen hin.

Hinweis: Je nach lokalen Einschränkungen werden Radarkameras nicht angezeigt.



« MYTOMTOM LIVE »

Dieser Service zeigt Ihnen an, wann die abonnierten Services ablaufen.

Hinweis: Die Verfügbarkeit der LIVE-Dienste kann variieren.



„WETTER“

Der Service gibt Ihnen die Wettervorhersage für den gewünschten Ort an.

Z.E.

ONLINE-SERVICES Z.E.
(Elektrofahrzeug)

Dieser Dienst liefert Ihnen in der Instrumententafel sowie – über die **MY Renault** -App – auf bestimmten Mobiltelefonen Informationen zum Lastand des Fahrzeugs.

**„EINSTELLUNGEN“**

Dieser Service umfasst die Tools zur Verwaltung der Anwendungen und der Verbindungen.

Weitere Informationen zu Ihrem System finden Sie in der entsprechenden Betriebsanleitung.

**„APP-MANAGER“**

Mit diesem Service können Sie die installierten Anwendungen verwalten.

**„NAVIGATIONSDIENSTE“**

Dieser Service zeigt Ihnen an, wann die abonnierten Services ablaufen.

**„EINSTELLUNGEN
DATENFREIGABE“**

Mit diesem Service können Sie das Teilen von Daten aktivieren oder deaktivieren.

**„ANWENDUNGEN
AKTUALISIEREN“**

Mit diesem Dienst können Sie Ihre Anwendungen aktualisieren, jedoch erfordert er ein gültiges Abonnement.

**„R-LINK E-GUIDE“**

Dieser Dienst vereint alle Anweisungen.

**„E-MAIL“**

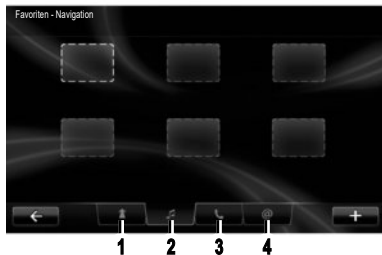
Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, Ihre E-Mails zu lesen (nur bei stehendem Fahrzeug).

**„BENUTZERPROFILE“**

Dieser Dienst ermöglicht es Ihnen, Ihr Benutzerprofil anzupassen.

**„RENAULT ASSISTANCE“**

Dieser Dienst ermöglicht Ihnen den Zugriff auf „RENAULT Assistance“.



Drücken Sie auf die Taste „Favoriten“ auf der Startseite. Im Favoritenmenü können Sie Schnellzugriffe erstellen und Ihre Favoriten in vier Registerkarten verwalten:

- 1 „Navigation“;
- 2 „Radio“;
- 3 „Telefon“;
- 4 „Anwendung“.



HINZUFÜGEN EINES NAVIGATIONSFAVORITEN

Wählen Sie ein freies Feld oder die Kontexthilfetaste „Favorit hinzufügen“.
Geben Sie eine Adresse ein, die zu den Favoriten hinzugefügt werden soll.

HINZUFÜGEN EINES RADIOFAVORITEN

Wählen Sie ein freies Feld oder die Kontexthilfetaste „Favorit hinzufügen“.
Wählen Sie einen Radiosender, der zu den Favoriten hinzugefügt werden soll.

HINZUFÜGEN EINES TELEFONFAVORITEN

Wählen Sie ein freies Feld oder die Kontexthilfetaste „Favorit hinzufügen“.
Wählen Sie einen Kontakt aus dem Telefonbuch, der den Favoriten hinzugefügt werden soll.

HINZUFÜGEN EINES SERVICEFAVORITEN

Wählen Sie ein freies Feld oder die Kontexthilfetaste „Favorit hinzufügen“.
Wählen Sie eine Anwendung, die zu den Favoriten hinzugefügt werden soll.

Löschen von Favoriten

Drücken Sie zum Löschen auf den betreffenden Favoriten, anschließend auf „+“ und „Favoriten entfernen“. Eine Bestätigungsmeldung erscheint auf dem Bildschirm; drücken Sie zum Bestätigen auf „Löschen“.

Es ist möglich, alle Favoriten gleichzeitig zu löschen, drücken Sie hierzu auf „+“ und anschließend auf „Alle Favoriten entfernen“. Eine Bestätigungsmeldung erscheint auf dem Bildschirm; drücken Sie zum Bestätigen auf „Löschen“.



Menü „System“

Tippen Sie im Hauptmenü auf „System“ und dann auf „Systemeinstellungen“, um die folgenden Elemente zu konfigurieren.



„SPRACHE“

In diesem Menü können Sie eine Sprache für das System auswählen. Wählen Sie gewünschte Sprache und anschließend eine Stimme aus.



„ANZEIGE“

Dieses Menü ermöglicht das Festlegen der Bildschirmhelligkeit für den Tag- und für den Nachtmodus sowie das Ein- und Ausschalten der automatischen Aktivierung des Nachtmodus.



„TON“

In diesem Menü können Sie folgende Elemente einstellen:



„Lautstärken“

Mit diesem Menü können Sie den Audiopegel verschiedener Funktionen (Verkehrsinformationen, Freisprecheinrichtung, Telefonklingelton, Anweisungen des Navigationssystems usw.) einstellen.



„Geschwindigkeitsabhängigkeit“

In diesem Menü können Sie die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeeinstellung einstellen.



„Einstellungen der Sprachausgabe“

In diesem Menü können Sie einstellen, welche Meldungen vorgelesen werden sollen.



„Stimme“

In diesem Menü können Sie die Lautstärke des Sprachsynthesizers einstellen.



„UHRZEIT“

In diesem Menü können Sie die Uhr des Systems sowie das Anzeigeformat für die Uhrzeit einstellen. Standardmäßig stellt das System Datum und Uhrzeit automatisch ein.

Weitere Informationen zu Ihrem System finden Sie in der entsprechenden Betriebsanleitung.



„SICHERHEITSWARNUNGEN“

In diesem Menü können Sie die Warnmeldungen, die das System anzeigt, aktivieren oder deaktivieren. Wählen Sie von diesem Menü aus die Warnungen aus, drücken Sie auf „Weiter“, um den Ton für diese Warnungen auszuwählen, und drücken Sie auf „Bestätigen“.



„STARTSEITE“

In diesem Menü können Sie die Konfiguration des Startbildschirms einstellen.



„TASTATUREN“

In diesem Menü können Sie den vom System verwendeten Tastaturtyp auswählen:

- Wählen Sie „Lateinisch“, „Griechisch“ oder „Kyryllisch“ als Alphabet aus, und drücken Sie auf „Weiter“;

- Wählen Sie aus den verfügbaren Optionen einen Tastentyp aus, und drücken Sie auf „Bestätigen“, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



„EINHEITEN WÄHLEN“

In diesem Menü können Sie die Einheit, die vom System verwendet werden soll, für folgende Elemente auswählen:

- die Entfernungseinheiten;
- die Anzeige der Koordinaten;
- die Temperatureinheiten;
- die Luftdruck-Maßeinheiten.



„STATUS UND INFORMATIONEN“

In diesem Menü werden folgende Informationen angezeigt:

- Systemversion
- GPS-Status;
- Status des Netzwerks;
- Softwarelizenz;
- Copyright



„SD-KARTE ENTFERNEN“

Dieses Menü ermöglicht Ihnen, die SD-Karte sicher zu entfernen.

Hinweis: Die bereitgestellte SD-Karte ist für das Navigationssystem reserviert.



„WERKS-EINSTELLUNGEN“

In diesem Menü können Sie alle Systemparameter reinitialisieren und die Werkseinstellungen des Systems wiederherstellen.

Hinweis: Nach einer Reinitialisierung erfolgt der Neustart des Systems in Englisch.



„ANDROID AUTO EINSTELLUNGEN™“

Über dieses Menü können Sie die Voreinstellungen für die Anwendung „Android Auto™“ konfigurieren und auf die Anleitung für die Anwendung im Multimediasystem des Fahrzeugs zugreifen.

(<https://easyconnect.renault.com>)

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € - 13-15, QUAI LE GALLO
92100 BOULOGNE-BILLAN COURT R.C.S. NAN TERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 - TÉL. : 0810 40 50 60
RP 1032-11 – 25 91 005 87R – 01/2019 – Edition allemande

